

# COMMUNIQUÉ DE L'OFFICE INTERNATIONAL D'HYGIÈNE PUBLIQUE

N° 512.

Renseignements reçus du 25 au 31 août 1938.

Information received from August 25th to 31st, 1938.

Ce Communiqué contient les informations reçues par l'Office International d'Hygiène publique en exécution de la Convention sanitaire internationale de 1926, directement ou par l'intermédiaire des Bureaux suivants, agissant comme Bureaux régionaux pour l'application de cette Convention:

Bureau d'Orient de l'Organisation d'hygiène de la Société des Nations, Singapour.

Bureau Sanitaire Panaméricain, Washington.

Bureau régional du Conseil sanitaire maritime et quarantenaire d'Égypte, Alexandrie.

Explication des signes: ↗ signifie que l'incidence de la maladie pendant la période donnée est en hausse par rapport à la période précédente d'égale durée; ↘ que cette incidence est en baisse; → qu'elle n'a pas sensiblement varié. Ces signes ne préjugent en rien l'évolution épidémiologique ultérieure.

## I. — PREMIERS CAS (Articles 1<sup>er</sup> et 2 de la Convention sanitaire internationale de 1926).

**Asie.** — INDE BRITANNIQUE: Port: Cochin, peste — 1, cas, 1 décès le 24 août.

## II. — CAS NOUVEAUX DANS DES LOCALITÉS OÙ AUCUN CAS N'A ÉTÉ NOTIFIÉ DEPUIS AU MOINS TROIS SEMAINES (Articles 1<sup>er</sup> et 2).

**Asie.** — INDE BRITANNIQUE: Provinces: du 14 au 20 août, districts signalés comme nouvellement atteints de: peste — Chindwara, Saugor (Provinces Centrales), Champaran (Bihar), Katha, Rangoon ville (Birmanie); choléra — Raipur (Provinces Centrales), Ambala, Mianwali (Pendjab); variole — Raipur, Bhandara (Provinces Centrales), Kohal, Dera Ismail Khan, Peshawer (Province Frontière N.-O.), Attock, Montgomery, Lyallpur (Pendjab), Palamau, Puri, Khondmals (Orissa), Rangoon ville (Birmanie).

## III. — MARCHÉ DES ÉPIDÉMIES (Article 4).

**Afrique.** — AFRIQUE-OCCIDENTALE FRANÇAISE: variole — du 11 au 20 août, 28 ↗ cas, 5 décès ainsi répartis: Circonscription de Dakar, 1 cas, 1 décès à Rufisque; Sénégal, 2 cas à Diourbel; Mauritanie, 9 cas, 4 décès; Dahomey, 16 cas. Addendum à la décade précédente: 12 cas, 1 décès, dont: Niger, 1 cas dans le cercle de N'Guigmi; Guinée, 1 cas; Côte d'Ivoire, 1 cas à Boudougou, 1 à Bouafilé, 2 à Agboville; 6 cas, 1 décès dans la subdivision d'Adzopé.

ALGÉRIE: du 7 au 13 août, typhus exanthématique — 5 → cas ainsi répartis par départements: Alger, 1 à Boghar, 2 à Sersou; Oran, 1 à Frenda; Constantine, 1 à Ain Beida. Variole — 1 cas à La Calle.

This Communiqué incorporates information supplied to the Office International d'Hygiène publique under the terms of the International Sanitary Convention, 1926, directly or through the following organisations, which act as regional Bureaux for the purposes of that Convention:

League of Nations, Health Organisation, Eastern Bureau, Singapore.

The Pan-American Sanitary Bureau, Washington.

The Regional Bureau of the Sanitary Maritime and Quarantine Board of Egypt, Alexandria.

Explanation of signs: ↗ indicates that the incidence of the disease during the period specified has risen as compared with the previous period of equal length; ↘ that this incidence is lower; → that it has not changed appreciably. These signs have no reference whatever to the subsequent epidemiological trend.

## I. — FIRST CASES (Articles 1 and 2 of the International Sanitary Convention of 1926).

**Asia.** — BRITISH INDIA: Port: Cochin, plague — 1 case, 1 death on August 24th.

## II. — NEW CASES IN LOCALITIES WHERE NO CASE HAS BEEN REPORTED FOR THE LAST THREE WEEKS (Articles 1 and 2).

**Asia.** — BRITISH INDIA: Provinces: August 14th to 20th, districts reported as newly infected: plague — Chindwara, Saugor (Central Provinces), Champaran (Bihar), Katha, Rangoon town (Burma); cholera — Raipur (Central Provinces), Ambala, Mianwali (Punjab); smallpox — Raipur, Bhandara (Central Provinces), Kohal, Dera Ismail Khan, Peshawer (N.-W. Frontier Province), Attock, Montgomery, Lyallpur (Punjab), Palamau, Puri, Khondmals (Orissa), Rangoon town (Burma).

## III. — PROGRESS OF EPIDEMICS (Article 4).

**Africa.** — FRENCH WEST AFRICA: smallpox — August 11th to 20th, 28 ↗ cases, 5 deaths distributed as follows: District of Dakar, 1 case, 1 death at Rufisque; Senegal, 2 cases at Diourbel; Mauritania, 9 cases, 4 deaths; Dahomey, 16 cases. Addition to the previous ten-day period: 12 cases, 1 death of which: Niger, 1 case in the circle of N'Guigmi; Guinea, 1 case; Ivory Coast, 1 case at Boudougou, 1 at Bouafilé, 2 at Agboville; 6 cases, 1 death in the subdistrict of Adzopé.

ALGERIA: August 7th to 13th, typhus — 5 → cases distributed by departments as follows: Algiers, 1 at Boghar, 2 at Sersou; Oran, 1 at Frenda; Constantine, 1 at Ain Beida. Smallpox — 1 case at La Calle.

BASSOUTOLAND: *typhus exanthématique* — du 29 mai au 4 juin, 1 cas.

CONGO BELGE: renseignements complémentaires sur les cas de *peste* à Dera (voir § 1 du communiqué n° 510). Le cas du 7 août, qui était en voie de guérison le 12, a été traité à l'astreptine; le cas du 11 août était un cas bubonique compliqué de pneumonie pesteuse. Dans le village de Dera, qui est situé sur la grande route entre Nioka et Djugu, on a isolé le bacille de Yersin à partir des puces *xenopsylla* et *ctenoccephalus*.

CÔTE DE L'OR: *fièvre jaune* — aucun nouveau cas ne s'étant produit à Atua Many (voir § I du communiqué n° 504), les mesures de quarantaine à l'égard de cette localité ont été rapportées le 24 août.

EGYPTE: *typhus exanthématique* — du 20 au 26 août, Le Caire, 1 cas, provinces 18 cas; du 6 au 12 août, 26 ↗ cas, 1 décès ainsi répartis: Le Caire, 1 cas; Alexandrie, 1 cas; Districts des Frontières, 2 cas; provinces: Beheira, 5 cas; Gharbieh, 11 cas; Dakalieh, 5 cas, 1 décès; Kalioubieh, 1 cas.

KÉNIA: *peste* — du 7 au 15 août, 3 cas mortels dans le district de Nakuru (Rift Valley).

MAROC: *typhus exanthématique* — du 14 au 20 août, 9 ↘ cas (1 européen), 1 décès ainsi répartis par régions: Casablanca, 1 cas, 1 décès; Chaouïa, 6 cas; Marrakech, 2 cas.

NIGÉRIA: *varirole* — du 17 au 23 juillet, 102 cas, 25 décès.

NYASSALAND: *varirole* — du 24 au 30 juillet, 1 cas.

UGANDA: *peste* — du 7 au 13 août, 8 ↘ cas mortels dont 2 dans le district de Mengo, province de Buganda, 5 à Teso, province de l'Est, 1 à Lango, province du Nord.

RHODÉSIE DU SUD: *varirole* — du 21 au 27 juillet, 187 cas, 1 décès.

SOUDAN: *varirole* — du 14 au 20 août, 3 cas dans la province de Kordofan.

TUNISIE: *typhus exanthématique* — du 15 au 21 août, 26 → cas ainsi répartis par contrôles civils: Bizerte, 1 à Mateur, Béja 1, Medjez-el-Bab 4, Souk-el-Arba 3, Sousse 2, Téboursouk 2, Thala 12, Sfax 1 aux îles Kerkennah.

UNION DE L'AFRIQUE DU SUD: renseignements statistiques pour le mois de juin: *peste* — 5 cas dans la province du Cap; *typhus exanthématique* — 39 cas, 3 décès dont 37 cas, 3 décès au Cap, 2 cas dans l'Etat libre d'Orange; *varirole* — 82 cas dont 10 au Cap, 72 au Transvaal.

Amérique. — BRÉSIL: *peste* — du 1<sup>er</sup> au 31 mai, 1 cas dans l'Etat de Ceara.

COLOMBIE: *fièvre jaune* — le 26 juin, 1 décès à Medina, département de Cundinamarca.

ÉTATS-UNIS: *typhus exanthématique* — du 24 au 30 juillet, 60 cas ainsi répartis: Maryland 1, Caroline du Nord 2, Caroline du Sud 2, Georgie 24, Floride 1, Tennessee 1, Alabama 15, Louisiane 1, Texas 13; *varirole* — du 14 au 20 août, 30 ↘ cas.

MEXIQUE: Mexico, du 1<sup>er</sup> au 30 juin, *typhus exanthématique* — 1 décès; *varirole* — 1 décès.

Asie. — CHINE: Ports: Canton, du 21 au 27 août, *choléra* — 6 ↗ cas, 1 décès; Chang-Haï, du 14 au 20 août, *choléra* — 959 ↘ cas, 263 décès; *varirole* — 5 cas, 1 décès; Soua-Téou, du 21 au 27 août, *choléra* — 7 → cas, 2 décès.

HONG-KONG: *choléra* — du 21 au 27 août, 21 ↘ cas, 15 décès.

INDE BRITANNIQUE: Ports: Rangoun, du 21 au 27 août, *varirole* — 3 cas, dont 1 importé.

BASUTOLAND: *typhus* — May 29th to June 4th, 1 case.

BELGIAN CONGO: supplementary information on the *plague* cases at Dera (see § I of Communiqué No. 510). The case of August 7th, which on the 12th was on the way to recovery, was given astreptin treatment; the case of August 11th was a bubonic case complicated by plague pneumonia. In Dera village, which is situated on the main road between Nioka and Djugu, Yersin bacilli have been isolated from *xenopsylla* and *ctenoccephalus* fleas.

GOLD COAST: *yellow fever* — no new case having occurred at Atua Many (see § I of the Communiqué No. 504), the quarantine restrictions against this locality have been reported on August 24th.

EGYPT: *typhus* — August 20th to 26th, Cairo, 1 case; provinces, 18 cases; August 6th to 12th, 26 ↗ cases, 1 death distributed as follows: Cairo, 1 case; Alexandria, 1 case; Frontier Districts, 2 cases; provinces: Beheira, 5 cases; Gharbiya, 11 cases; Daqahliya, 5 cases, 1 death; Qalyubiya, 1 case.

KENYA: *plague* — August 7th to 15th, 3 fatal cases in the district of Nakuru (Rift Valley).

MOROCCO: *typhus* — August 14th to 20th, 9 ↘ cases (1 European), 1 death distributed by regions as follows: Casablanca, 1 case, 1 death; Chauga, 6 cases; Marrakesh, 2 cases.

NIGERIA: *smallpox* — July 17th to 23rd, 102 cases, 25 deaths.

NYASSALAND: *smallpox* — July 24th to 30th, 1 case.

UGANDA: *plague* — August 7th to 13th, 8 ↘ fatal cases of which 2 in the district of Mengo, Buganda province, 5 at Teso, Eastern province, 1 at Lango, Northern province.

SOUTHERN RHODESIA: *smallpox* — July 21st to 27th, 187 cases, 1 death.

SUDAN: *smallpox* — August 14th to 20th, 3 cases in the province of Kordofan.

TUNIS: *typhus* — August 15th to 21st, 26 → cases distributed by civil districts as follows: Bizerta, 1 at Mateur, Beja 1, Medjez-el-Bab 4, Suk-el-Arba 3, Susa 2, Teboursuk 2, Thala 12, Sfax 1 in the Kerkennah islands.

UNION OF SOUTH AFRICA: Statistical information for the month of June: *plague* — 5 cases in Cape province; *typhus* — 39 cases, 3 deaths of which 37 cases, 3 deaths in Cape province, 2 cases in Orange Free State; *smallpox* — 82 cases of which 10 in Cape province, 72 in Transvaal.

America. — BRAZIL: *plague* — May 1st to 31st, 1 case in the State of Ceara.

COLOMBIA: *yellow fever* — June 26th, 1 death at Medina, department of Cundinamarca.

UNITED STATES: *typhus* — July 24th to 30th, 60 cases distributed as follows: Maryland 1, North Carolina 2, South Carolina 2, Georgia 24, Florida 1, Tennessee 1, Alabama 15, Louisiana 1, Texas 13; *smallpox* — August 14th to 20th, 30 ↘ cases.

MEXICO: Mexico City, June 1st to 30th, *typhus* — 1 death; *smallpox* — 1 death.

Asia. — CHINA: Ports: Canton, August 21st to 27th, *cholera* — 6 ↗ cases, 1 death; Shanghai, August 14th to 20th, *cholera* — 959 ↘ cases, 263 deaths; *smallpox* — 5 cases, 1 death; Swatow, August 21st to 27th, *cholera* — 7 → cases, 2 deaths.

HONG-KONG: *cholera* — August 21st to 27th, 21 ↘ cases, 15 deaths.

BRITISH INDIA: Ports: Rangoon, August 21st to 27th, *smallpox* — 3 cases, of which 1 imported.

	Semaines	14-20.VIII		7-13.VIII		31.VII-6.VIII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
		Karatchi	<i>variole</i>	0	0	0	0		
Bombay	<i>choléra</i>	0	0	0	0	3§	1	<i>cholera</i>	Bombay
	<i>variole</i>	4§	3	1	0	7	6	<i>smallpox</i>	
Madras	<i>choléra</i>	0	0	1	0	1	0	<i>cholera</i>	Madras
	<i>variole</i>	30	4	34	10	46	5	<i>smallpox</i>	
Calcutta	<i>choléra</i>	20	5	12	1	24	4	<i>cholera</i>	Calcutta
	<i>variole</i>	7	5	6	5	9	8	<i>smallpox</i>	
Chittagong	<i>choléra</i>	0	0	3	1	0	0	<i>cholera</i>	Chittagong
Bassein	<i>peste</i>	1	1	1	0	0	0	<i>plague</i>	Bassein
Rangoun	<i>peste</i>	1	1	0	0	0	0	<i>plague</i>	Rangoon
	<i>variole</i>	2	1	0	0	1§	0	<i>smallpox</i>	

Ports aériens:

Airports:

	Semaines	14-20.VIII		7-13.VIII		31.VII-6.VIII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
		Allahabad	<i>choléra</i>	1	0	1	0		
Cawnpore	<i>choléra</i>	24§	11	21§	9	49§	10	<i>cholera</i>	Cawnpore

§ Parmi lesquels des cas importés. — Including imported cases.

Provinces: du 14 au 20 août, districts où est signalée une extension de: *peste* — Jubbulpore (Provinces Centrales), Nilgiris (Madras), Thaton (Birmanie); *choléra* — Larkana (Bombay), Midnapur, Bogra (Bengale), Nagpur, Chindwara, Jubbulpore, Saugor, Mandla, Bhandara, Balaghat (Provinces Centrales), Wardha, Chanda, Amraoti, Yeotmal, Buldana (Berar), Dera Ismail Khan, Peshawar, Bannu (Province Frontière N.-O.), Godavari West, Cuddapah, Bellary, Tanjore, Coimbatore (Madras), Bareilly, Hardoi, Shahjahanpur, Barabanki, Azamgarh, Bahraich (Provinces Unies), Shahabad, Muzaffarpur (Bihar), Toungoo (Birmanie); *variole* — Larkana, Thar, Parkar (Bombay), Buldana (Berar), Anantapur, Nellore, Cuddapah, Chingleput, Malabar (Madras).

Birmanie: du 21 au 27 août, *peste* — 43 cas, 32 décès; *choléra* — 35 cas, 16 décès; *variole* — 4 cas, 1 décès.

Provinces: August 14th to 20th, districts where an extension is reported: *plague* — Jubbulpore (Central Provinces), Nilgiris (Madras), Thaton (Burma); *cholera* — Larkana (Bombay), Midnapur, Bogra (Bengal), Nagpur, Chindwara, Jubbulpore, Saugor, Mandla, Bhandara, Balaghat (Central Provinces), Wardha, Chanda, Amraoti, Yeotmal, Buldana (Berar), Dera Ismail Khan, Peshawar, Bannu (N.-W. Frontier Province), Godavari West, Cuddapah, Bellary, Tanjore, Coimbatore (Madras), Bareilly, Hardoi, Shahjahanpur, Barabanki, Azamgarh, Bahraich (United Provinces), Shahabad, Muzaffarpur (Bihar), Toungoo (Burma); *smallpox* — Larkana, Thar, Parkar (Bombay), Buldana (Berar), Anantapur, Nellore, Cuddapah, Chingleput, Malabar (Madras).

Burma: August 21st to 27th, *plague* — 43 cases, 32 deaths; *cholera* — 35 cases, 16 deaths; *smallpox* — 4 cases, 1 death.

	Semaines	14-20.VIII		7-13.VIII		31.VII-6.VIII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
		Présidence de Bombay	<i>peste</i>	9	4	7	5		
	<i>choléra</i>	604	226	620	192	287	113	<i>cholera</i>	Presidency
	<i>variole</i>	101	15	90	26	106	18	<i>smallpox</i>	
Birmanie	<i>peste</i>	32	32	8	8	18	14	<i>plague</i>	Burma
	<i>choléra</i>	14	7	1	1	0	0	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	3	1	0	0	1	1	<i>smallpox</i>	
Provinces Centrales et Bélar	<i>peste</i>	55	6	11	0	8	1	<i>plague</i>	Central Provinces and Berar
	<i>choléra</i>	9264	4473	5342	2306	6078	2987	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	11	1	5	2	11	6	<i>smallpox</i>	
Présidence de Madras	<i>peste</i>	8	7	8	5	15	5	<i>plague</i>	Madras Presidency
	<i>choléra</i>	132	63	175	77	343	154	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	39	8	63	10	91	16	<i>smallpox</i>	
Sind	<i>choléra</i>	6	4	17	8	23	16	<i>cholera</i>	Sind
	<i>variole</i>	24	8	54	18	14	2	<i>smallpox</i>	
Pendjab	<i>choléra</i>	29	14	43	13	11	5	<i>cholera</i>	Punjab
	<i>variole</i>	0	1	6	6	1	6	<i>smallpox</i>	
Provinces Unies	<i>peste</i>	3	0	1	1	0	0	<i>plague</i>	United Provinces
	<i>choléra</i>	493	237	741	299	520	247	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	2	1	11	1	6	0	<i>smallpox</i>	
Province Frontière Nord-Ouest	<i>choléra</i>	93	49	42	18	70	36	<i>cholera</i>	North-West Frontier Province
	<i>variole</i>	17	6	9	9	15	10	<i>smallpox</i>	

Semaines 7-13.VIII 31.VII-6.VIII 24-30.VII Weeks

	Semaines	7-13.VIII		31.VII-6.VIII		24-30.VII		Weeks	
		C.	D.	C.	D.	C.	D.		
		Assam	<i>choléra</i>	38	18	98	25		
	<i>variole</i>	6	4	26	8	14	5	<i>smallpox</i>	
Orissa	<i>choléra</i>	12	7	25	11	24	12	<i>cholera</i>	Orissa
	<i>variole</i>	65	8	89	16	85	16	<i>smallpox</i>	
Bihar	<i>peste</i>	1	1	5	4	18	13	<i>plague</i>	Bihar
	<i>choléra</i>	787	417	748	378	783	370	<i>cholera</i>	
	<i>variole</i>	39	8	34	10	78	16	<i>smallpox</i>	
Présidence du Bengale	<i>choléra</i>	324	127	301	142	353	173	<i>cholera</i>	Bengal Presidency
	<i>variole</i>	60	26	104	36	104	25	<i>smallpox</i>	

INDE FRANÇAISE: Chandernagor, *choléra* — du 24 au 30 juillet, 4 → cas, 1 décès.

INDOCHINE: Port: Saïgon-Cholon, du 21 au 27 août, *variole* — 1 décès. Provinces, du 21 au 27 août, Annam, *choléra* — 75 ↗ cas; Tonkin, *variole* — 15 ↘ cas.

FRENCH INDIA: Chandernagore, *cholera* — July 24th to 30th, 4 → cases, 1 death.

INDO-CHINA: Port: Saigon-Cholon, August 21st to 27th, *smallpox* — 1 death. Provinces, August 21st to 27th, Annam, *cholera* — 75 ↗ cases; Tonking, *smallpox* — 15 ↘ cases.

		21-31.VII		11-20.VII			
		C.	D.	C.	D.		
Cambodge	<i>Peste</i> :	1	1	1	1	<i>Plague</i> :	Cambodia
Annam	<i>Choléra</i> :	392	286	212	152	<i>Cholera</i> :	Annam
Tonkin		53	50	95	83		Tonking
Annam	<i>Variole</i> :	3	—	3	1	<i>Smallpox</i> :	Annam
Cambodge		185	33	27	9		Cambodia
Cochinchine		14	—	9	1		Cochin-China
Laos		5	—	1	1		Laos
Tonkin		36	4	19	2		Tonking

JAPON: *varirole* — du 1<sup>er</sup> au 30 juin, 1 cas dans la préfecture de Hyogo.

PALESTINE: *typhus exanthématique* — du 21 au 27 août, 4 → cas dont 1 à Jaffa, 3 dans les districts ruraux.

Europe. — POLOGNE: *typhus exanthématique* — du 7 au 13 août, 10 \ cas ainsi répartis par départements: Lublin 4, Wilno 1, Nowogrodek 1, Lwow 1, Stanislawow 3.

ROUMANIE: *typhus exanthématique* — du 8 au 15 juillet, 3 cas ainsi répartis par départements: Botosani 1, Falcu 1, Ilfov 1, ville de Bucarest 1.

Océanie. — INDES ORIENTALES NÉERLANDAISES: Provinces: Java, *peste* — du 10 au 16 juillet, 25 décès; du 3 au 9 juillet, 32 décès.

IV. — PESTE DES RONGEURS.

Afrique. — ALGÉRIE: relevé des examens de rats dans les principaux ports algériens en mai: 3.736 rats capturés, 1.520 examinés, *aucun reconnu pesteux*.

Amérique. — ETATS-UNIS: Etat de Californie: le 20 juillet, 5 écureuils fouisseurs reconnus *pesteux* à South Fork Public Camp, comté de San Bernardino.

Asie. — CEYLAN: Colombo, du 21 au 27 août, 1 rat *pesteux*.

V. — INFORMATIONS DIVERSES.

VENEZUELA: *varirole (alastrim)* — du 1<sup>er</sup> au 15 juillet, 1 décès à Valencia, Etat de Carabobo, 1 décès à San Juan de los Morros, Etat de Guarico.

Navigation. — Le vapeur *Defender*, à destination de Londres et Liverpool, a débarqué à Aden le 19 août un cas de *varirole* légère modifiée. L'équipage indigène avait été vacciné récemment. Les officiers du bord ont été revaccinés lorsque besoin était.

VI. — PORTS: DATE DU DERNIER CAS NOTIFIÉ AU COURS DU MOIS ÉCOULÉ.

VI. — PORTS: DATE OF THE LAST CASE NOTIFIED DURING THE LAST MONTH.

(1-31 août 1938) — (August 1st to 31st, 1938).

	Peste Plague	Gholéra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Varirole Smallpox		Peste Plague	Gholéra Cholera	F. Jaune Yellow F.	Typhus exanth.	Varirole Smallpox
<b>Afrique</b>						<b>Asie (suite)</b>					
Alger . . . . .	—	—	—	6.VIII	—	Calcutta . . . . .	—	20.VIII	—	—	20.VIII
Alexandrie . . . . .	—	—	—	13.VIII	—	Canton . . . . .	—	27.VIII	—	—	—
Bône . . . . .	—	—	—	6.VIII	—	Cawnpore <sup>1</sup> . . . . .	—	20.VIII	—	—	—
Kerkennah (iles) . . . . .	—	—	—	21.VIII	—	Chang-Haï . . . . .	—	20.VIII	—	—	13.VIII
Caire (Le) . . . . .	—	—	—	26.VIII	—	Chittagong . . . . .	—	13.VIII	—	—	—
La Calle . . . . .	—	—	—	—	13.VIII	Cochin . . . . .	24.VIII	—	—	—	—
Mateur . . . . .	—	—	—	26.VIII	—	Colombo . . . . .	13.VIII	—	—	—	—
Menzel-Temime (Tunisie) . . . . .	—	—	—	7.VIII	—	Hanoi . . . . .	—	20.VIII	—	—	—
Rufisque . . . . .	—	—	—	—	20.VIII	Hong-Kong . . . . .	—	27.VIII	—	—	—
Thiès . . . . .	—	—	—	—	10.VIII	Jaffa . . . . .	—	—	—	27.VIII	—
Tunis . . . . .	—	—	—	14.VIII	—	Karatchi . . . . .	—	—	—	—	6.VIII
						Macao . . . . .	—	20.VIII	—	—	—
						Madras . . . . .	—	13.VIII	—	—	20.VIII
						Pnom-Penh . . . . .	6.VIII	—	—	—	—
						Rangoun . . . . .	20.VIII	—	—	—	27.VIII
						Saigon-Cholon . . . . .	—	—	—	—	27.VIII
						Soua-Téou . . . . .	—	27.VIII	—	—	—
<b>Asie</b>											
Allahabad <sup>1</sup> . . . . .	—	20.VIII	—	—	—						
Bassein . . . . .	20.VIII	—	—	—	—						
Bombay . . . . .	—	6.VIII	—	—	20.VIII						

<sup>1</sup> Ports aériens. — Airports. <sup>2</sup> 1 rat pesteux du 23 au 30 juillet, 1 rat pesteux (capturé sur navire) du 14 au 20 août et 1 rat pesteux du 21 au 27 août. — 1 plague-infected rat from July 23rd and 30th, 1 plague-infected rat (caught on board a ship) from August 14th and 20th and 1 plague-infected rat from August 21st to 27th.

Paris, le 31 août 1938.

Le Directeur Général de l'Office International  
d'Hygiène publique:  
(Signé:) D<sup>r</sup> Robert PIERRET.